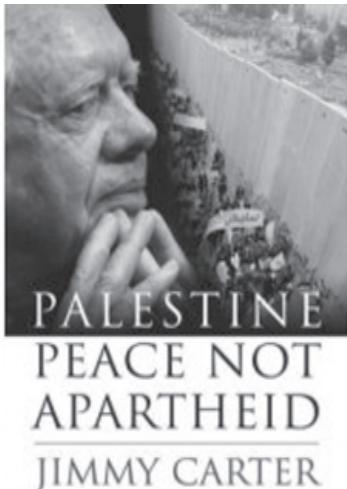


## കാർട്ടൂൺ പുസ്തകം സയണിന്റെ ലോബിക്ക് ഇരുട്ടി

മലസ്തീരിൽ മല്ലിൽ അര നൂറാണ്ടിലേ രിയായി ഇസ്രയേൽ തുടരുന്ന അധിനി വേശവും ഭീകരതാസ്ഥാവുമാണ് മേഖലയിലെ അശാതിക്ക് പ്രമാഖ്യം പ്രധാന വുമായ കാരണമെന്ന് ഏതെങ്കിലും അ മേരിക്കൻ നേതാവ് വെട്ടിത്തുറന്നു പറ സ്റ്റിട്ടോണ്ടേഴ്സിൽ അർ മുൻ പ്രസിദ്ധമാണ് ജീമി കാർട്ടുൺസ്. *Palestine: Peace Not Apartheid* (മലസ്തീരിൽ: വർണ്ണവൈറിയ ലീ സമാധാനം) എന്ന പുസ്തകത്തിലും ഒക്കാർട്ട് ഇള വസ്തുത വരച്ചുകാട്ടിയ തോടെ ഇസ്രയേലിലെ സയൻസിസ്റ്റുകളും കാർഡ് ശക്തിയോടെ രംഗത്തുവന്നത് അമേരിക്കയിലെ സയൻസിസ്റ്റുകൾ ലോബിയാണ്. എക്കാലവും സയൻസിസ്റ്റുകളുമായി കൂടുകൂഷി നടത്തിയ ചരിത്രമുള്ള അമേരിക്കയുടെ സമുന്നത നേതാക്രമിലെ രാശി ഇസ്രയേലിന്തിരെ പരസ്യമായി രംഗത്തുവന്നത് പലർക്കും ഇരുട്ടിയായി അനുബന്ധപ്പെട്ടത് സ്ഥാഭാവികം. കഴിഞ്ഞ വർഷം നവംബർ 14-ന് പുരിതിരിജണിയ കാർട്ടുണുടെ പുസ്തകം ചുട്ടപ്പും പോലെ വിറ്റഴിഞ്ഞു എന്നു മാത്രമല്ല, പുസ്തകത്തിന്തിരെ സയൻസിസ്റ്റുകൾ ലോബിയും അമേരിക്കയിലെ രണ്ടു പ്രമുഖ പരത്രങ്ങളും (ബാഷിംഗ്ടൺ ഹൗസ്പുരുഷരുടെ കൂടെനാം) നടത്തിയ എതിർ പ്രചാരണങ്ങളാണും മഹം ചെയ്തുമില്ല. റ്റു ഡേഡർക്ക് കൊണ്ടാബന്നു ബെബ്ല്യൂസ് സൈലണ്ട് പ്രടിക്കിയിൽ കാർട്ടുണുടെ പുസ്തകം സ്ഥാനം പിടിക്കുകയും ചെയ്തു. ശ്രമം ചെയ്ത കാനൂളുള്ള പ്രചോദനം കാർട്ട് വ്യക്തമാക്കുന്നതായി:

‘അമേരിക്കകാർക്ക് അപ്പനാതമായ മിസിലിന്റെന സംബന്ധിച്ച താമരി മൃംഗ പുറത്തുകൊണ്ടുവരുകയെന്നതാണ് ചെന്നയുടെ ആത്യന്തിക ലക്ഷ്യം. ഈതു സംബന്ധിച്ച ആരോഗ്യകരമായ ചർച്ച കൾ നടക്കാനും അതുവഴി ആറു വർഷ മായി നിലച്ച സമാധാന ചർച്ചകൾ പുനരീംഭിച്ച ത്രിസ്ഥലൈറ്റിനും അയൽക്കാർ



ക്കും ശാശ്വത സമാധാനം കൈവരിക്കാ  
നുമുള്ള പാത ഒരുക്കുകയാണ് എൻ്റെ ഉ  
ദ്ദേശം.'

പുസ്തകത്തിലെ പ്രധാന പോയി  
ആകൾ ഇങ്ങനെ സംഗ്രഹിക്കാം:

37 വർഷമായി പലസ്തീൻ ഭൂമി കൈയടക്കിവെച്ചിരിക്കുന്ന ഇസ്രയേൽ നൃഗവാക്കിന് കേറേണ്ടശ്രൂതിയാണ് (1967-ൽ ഇസ്രയേൽ പിടിച്ചെടുത്ത ഭൂപരിവേഗം മാത്രമാണ് കാർട്ടീസ് അധിനിവേഗത്തിൽ പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്).

സ്വന്തം വിടുകളിൽനിന്നും ഭൂപ്ര  
ദേശത്തുനിന്നും അരാധനാലയങ്ങളിൽ  
നിന്നും ആട്ടിയോടിക്കുമ്പുട ഫലസ്വർഗ്ഗി  
നികൾക്ക് പ്രതിഷ്ഠയിക്കാൻ പോലും  
അവകാശം നൽകുന്നില്ല പ്രതിഷ്ഠയെ  
രെ നിഷ്പറു അടിച്ചുമർത്തുകയാണ് ഈ  
സ്വയേൽ പട്ടാളം. ഫലസ്വർഗ്ഗിന് പാരമാ  
രക്ഷാം ഇസ്വയേലി കൂട്ടിയേറ്റകാർക്കും  
പ്രത്യേകം നിയമങ്ങളാണ്. ഫലസ്വർഗ്ഗിനി  
കൾക്ക് സഖ്യാരത്തിനുപോലും കട്ടത്ര

നിയന്ത്രണങ്ങൾ ഫൈറ്റർപ്പെട്ടതിനിൽക്കു നു. നിരവധി ചെക്ക് പോയിറ്റുകളിലൂടെ കടന്നുവേണം അവർക്ക് ലക്ഷ്യത്തിലെ താൻ.

വെള്ള് ബാക്കിലെയും മറ്റ് പ്രദേശം  
അങ്ങിലെയും ഫലസ്തീനിക്കുള്ള വൻ  
മതിൽ പണിത് വേർപ്പെടുത്തിയിരിക്കു  
ന്നു. ഏറ്റവും വലിയ മനുഷ്യാവകാശ  
ലംഘനമാണിൽ. ആയിരക്കണക്കിന് വൃ  
ക്ഷങ്ങൾ വെട്ടിമാറ്റിയും ഫലസ്തീനിക്കു  
ള്ളോട് ഏകദ കണക്കിന് ഭൂമി കവർന്നെ  
ന്തരമാണ് മതിൽ പണിതത്.

வான் மதிலிங்கு பூரிம ஜோல்வான் நடவீ தாஷ்வரயூர் என்னிட்டே நியிற்ற எவும் ஹஸாயேத் கெகப்பிடிதிலொடு கிளிரிக்கூடு. டாக்கியிலெ ஜினாஸ்ஸிக் பூரிலேஷன்குமாயி வெள்ளப்பூட்டான் ரண்டு மார்க்கெண்டையூது. அவை ரண்டு ஹஸாயே பிரிசன் திட்டத்தைத்திடுக்க

ହେଲାନ୍‌ଦେଶରେ ଅନ୍ତରୀଳୀ ପ୍ରସିଦ୍ଧ  
ର୍ଷୀ, ପି.ଏତେ.କ ନେତାଙ୍କ ଏଣ୍ଟାରୀ ନିଲକ  
ଛିଠ କଶିଣିତ ଆଗୁ ବରଷମାତ୍ର ମହିମୁଦ୍ର  
ଆଖ୍ୟାୟ ଲୁଗ୍ସାଯେଲୁମାତ୍ର ଚର୍ଚକଲିଲୁ

യു.എൻ പ്രമേയങ്ങൾ, 1978-ലെ കൂനാവ് ഡേവിസ് കരാർ, '73-ലെ ഓസ് ലോ കരാർ തുടങ്ങിയ മുഴുവൻ അന്താ റഷ്ട്ര കരാറുകളും അധിനിവേശ പ്രദേശങ്ങളിൽനിന്ന് ഇസ്രയേൽ പിരമാറണ മെന്ന് ആവശ്യപ്പെട്ടുന്നു. അതോടൊപ്പു, നിയമപരമായ അതിരുകൾക്കുള്ളിൽ സംഘാനപ്പറ്റുമെന്നു കഴിയാനുള്ള ഇസ്രയേലി ദേശീയ അവകാശത്തെ അംഗീകരിക്കുമ്പോൾ 23 അറബ് റഷ്ട്രങ്ങളുടെ (അറബ് ലീഗ്) പ്രവൃത്താപരം ഫലാസ്ത്രീനികളും പാർമ്മിത്രരാജാവാം

ഇന്നുവെയേൽ-പാലാസ്ത്രീൻ വിഷയ  
അതിൽ മുഖം നോക്കാതെ അഭിപ്രായ പ്ര  
കടക്കം നടത്തിയ ജീമി കാർട്ടൂനും യീര  
തയെ നിരവധി പ്രമാവ വ്യക്തിത്വങ്ങൾ  
പ്രകൈർത്തിക്കുകയുണ്ടായി. ഇന്നുവെയേൽ  
ചർത്രകാരന്മാർ ശ്രമകാരനുമായ ടേഡാ  
സെശൻവും, ബൈറ്റിഷ് പ്രത്യവർത്തകനും  
ലഭണ്ണിലെ ഇൻഡിപ്പസ്റ്റ് ടീനപ്പത്രണി  
എഴു മധ്യപാരാസ്ത്രേശ ലേവകനുമായ  
രോബർട്ട് ഫിസ്ക്, കന്യായിലെ ലേവൻ  
യുനിയൻ നേതാവും സിഡ് റയാൻ എന്നി  
വർ അവരിൽ ചിലരാണ്. എന്നാൽ പുസ്ത  
കക്കതിഞ്ഞു വിമർശകരാവട്ടം, അതിനിൽ  
പ്രമേയത്തെ മഹാത്മം എതിർക്കുകയല്ല  
ചെയ്തത്. ശ്രദ്ധകാരന്മുള്ള ചീല പദ്ധതി  
യോഗണാളാണ് അവരെ ചൊടിപ്പിച്ചത്.  
അതിലെബന്ന് ഇന്നുവെയേലിനെ വർണ്ണാവു  
റയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടുത്തിരുത്തു പരാമർ  
ശമാണ്. പുസ്തകക്കത്തിലെബാഠിൽ ഉപത  
ലക്കെട്ടിൽ ഇന്നുവെയേലി വർണ്ണാവിവേച  
നം എന്ന് പരാമർശിച്ചത് ശരിയായില്ല  
നാാണ് അവരുടെ നിലപാട്. ദക്ഷിണാ  
ഫ്രിക്കയിലെ മുൻ വർണ്ണാവെഡിയൻ ഒരു  
ബാകുടെത്തെയും ഇന്നുവെയേലിനെയും താ  
രതമുപ്പെട്ടുതുകയാണ് കാർട്ടൂനിനാണ്  
ഇവരുടെ പരാതി. സൃഷ്ടേരക്ത് ടെഡാ  
സിൽ 2006 ഡിസാബർ 13-ന് ജൂലി ബോ  
സ്മാൻ എഴുതിയ ലേവനും ഉദാഹരണം.

വിവാദം ശല്യപ്പൂത്താൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ കാർട്ടർ നന്നായണ്ണാ. അപ്പോർത്തിഡിസ്യൂമായി ഇസ്രയേലിനെന്ന ബഹുപ്പൂത്താനിൽക്കിരെണ്ണും അധിനിവിഷ്ട പ്രദേശങ്ങളാലെ ഇസ്രയേലിൽനിന്ന് ചെയ്തിരുത്തെ പരാമർശിക്കുകയായിരുന്നുവെന്നും അദ്ദേഹം നൽകിയ വിശദകീരണം മൊന്നും വിമർശകരെ തുപ്പിപ്പെടുത്തിയാണ്.

ପୁଣ୍ସତକରଣ ବିମର୍ଶିଛୁ ନ୍ୟୁ  
ହୋରକଣ କେବାସ ବୁଝି ଗିବ୍ଯୁବିତ (ଜ  
ନ୍ୟୁବାର 7) ବୟପ୍ପୁଟି ମୋଳିଲ ଏୟିବ୍ୟାର୍ଡ  
ଏତାଙ୍କ ଡ୍ରେବାଳୀର ଏଣ୍ଟାରିଆ ଲେବେନ  
ତିଲ କାର୍ଦକରୁବ ବିଲାଯିରୁତରଙ୍କ ଫକ୍ଷ  
ମଧ୍ୟାଳୀଙ୍କ ସମର୍ପିକାନାଙ୍କ ଶ୍ରେଣିକୁ  
ନାହିଁ. କେବଳ ଲବନାନୀଙ୍କିଟିକୁ ଗ  
ଲ୍ୟୁଡିକିଟିକୁ ଉପସ୍ଥିତ ପିନ୍ବାଣୀ  
ଯିଟିକୁ ପ୍ରସତ୍ତର ପ୍ରତ୍ୟେଷଣାଳୀର ଅନ୍ତରମ  
ଲାଙ୍ଘର ଅଵସାନିକବୁଣ୍ଣିଲ୍ୟେଲ୍ୟ ଏ  
ନାଙ୍କ ଡ୍ରେବାଳୀର ଚୋତ୍ୟୁ ନ୍ୟୁ  
ହୋରକଣ କେବାସିରେ ପାତ ପିନ୍ତୁକରିନ୍କ  
ମୁଖ୍ୟାରା ଅମେରିକାର ପତ୍ରଙ୍କରେ  
କେ ଜିମ୍ବି କାର୍ଦକର ପଶିପାଳିନ୍କ ଲେବ  
ନାମରେଣ୍ଟାରି.

അമേരിക്കൻ ജൂത നേതാക്കൾ  
സഹപിച്ച ബോസ്റ്റണിലെ ബോർഡ്‌ഗിൽ  
സർവ്വകലാശാലയിൽ കഴിഞ്ഞ ദിവസം  
പുസ്തകത്തെക്കുറിച്ച് നടന്ന ചർച്ചയിൽ  
പങ്കെടുത്ത് 15 ചോദ്യങ്ങൾക്ക് കാർട്ടീസ് മ  
റൂപടി പറയുകയുണ്ടായി. പുസ്തകം വി  
വാദമാക്കുന്നതിലും വിമർശിക്കപ്പെടുന്ന  
തിലും തനിക്കു കൂടുംബത്തിനുമുള്ള  
പ്രയാസം സദസ്യമായി പങ്കെടുച്ച മുൻ  
പ്രസിഡന്റ്, സയണിന്റെ കാര്യാലയ പ്രീസ്മീറ്റ്  
കാൻ ചെറുതായാണ് ചുവടുമാറ്റുക  
യും ചെയ്തു ഇല്ലായെങ്കിൽ ഭിക്ഷരത്തെ  
തിരെ അധികിവിഷട്ട പ്രദേശത്ത് നടക്കു  
ന ചാവേറാക്രമണങ്ങളെ നൂതനികർ  
കുന്ന തരത്തിൽ വ്യാവ്യാനിക്കാനിട  
യുള്ള പുസ്തകത്തിലെ പരാമർശങ്ങൾ  
അടുത്ത പതിപ്പിൽ തിരുത്താമെന്നായിരു  
ന്നു അദ്ദേഹം നൽകിയ ഉറപ്പ്. ഫലാന്  
തീരികിക്കർക്കെതിരെ വർണ്ണവിവേചനം  
നടക്കുന്നുണ്ട് എന പരാമർശം ബോധ  
പൂർവ്വമായിരുന്നുവെന്ന് വ്യക്തമാക്കിയ  
കാർട്ടീസ്, ചാവേർ സ്നോറടനങ്ങളെല്ലാം  
ബന്ധിച്ചും വന്നതുനിഷ്ഠമായ നിലപാ  
ടാൺ പുസ്തകത്തിൽ സികിരിച്ചത്. സ  
യണിന്റെ കൂടും അവരുടെ സന്നക്കാരായ  
അമേരിക്കയിലെ ഭരണ, മാധ്യമവർഗ്ഗവും  
കൂടുതേതാടെ തനിക്കെതിരെ തിരിയുമെ  
ന ഭയമാണ് ചാവേർ പരാമർശം ഒഴിവാ  
ക്കാമെന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ വാക്കുകളിൽ  
ഒക്കെന്നുണ്ട്

സയൻസിന്റെ തൊട്ടുകളിച്ചാൽ  
വെറുതെയിൽക്കില്ലെന്ന സങ്ഗമാംഗം,  
സത്യം പരിയാർ ദേശവും കാട്ടിയ മുൻ  
പ്രസിദ്ധീയിൽപ്പോൾ സമാധാനത്തിനുള്ള 2002-  
ലെ നോബൽ സമ്മാന ജേതാവുമായ ജി  
മി കാർട്ടുൺക്ക് അമേരിക്കൻ മാധ്യമങ്ങൾ  
നൽകിയിരിക്കുന്നത്. ഫലസ്വരീനിൽ ഹ  
മാസ് വിജയം കൊയ്ത പാർലമെന്റ് തെ  
രഞ്ഞടപ്പുത്ത് നിരീക്ഷകനായി പങ്കെടു  
ത് നിന്തിയുക്തമായ തെരഞ്ഞടപ്പേപ്പ്  
ന് കൂടി ചിറ്റ് നൽകിയ കാർട്ടുൺ സമാധാന  
സംഘങ്ങളുമായി രംഗത്തുള്ള നേതാവാണ്.  
ജുത ഭീഷണികൾക്കു മുന്നിൽ അൽ

பா வழக்கைகிலும் அமேரிக்கன்றை சுயளிடப் பொய் வடத்தும் தூரினு பரியானாலே யீ ரத அத்துவமாகை கார்ட்டு பிரகடின்பீட்டு வென் ஸம்மதிக்கேள்கிடுங்க். சுயளிடு தெர விமானிக்குமான் கொடிய பாதக மாயி அவர்த்திப்பிள்ளைப்படுந காலமானி த. ரஜீவ் லோக்கரையும் பேரதித் துரோ பிரிவையும் வடக்கை ஆப்பிரிக்கையிலெலும் ஜூதமாரையும் மரு நூற்பக்கச் விளை காரையும் ஹிர்லாங் நாஸி ஜம்மி உ யூலாங் சென்துவென் பரியானாலே ஸாலவம் (ஹோட்டேகோட்டு) நிஷேஷிக்கு நவரை ஸமிழிடக் விடுவுமரென் முடிவுகு தூந்தான் அதிலென். ஹோட்டே கோட்டு நிஷேஷிக்குமாவர பக்கட்டப்பி த் அதாராப்பிட்ட ஸமிகார ஸாலாக்கிப்பி சுதிர் ஹிரான அபுலபிக்கான் துரோ பூம் அமேரிக்கயும் னனிசுணிக்குக்கை ராய்கிடுநு. ஹோட்டேகோட்டு நிஷேஷ தெர அபுலபிக்கும் அதாராப்பிட்ட னி யம் யூ-எஃப் பொதுஸபயித் பாஸ்து கான் அமேரிக்கயும் நேதுத்துதித் துக்கான்பர் பூர்ணியாயிடுங்க். புமே யம் ஸ்போள்ஸர் சென்றான் மாட்டு ஏன்ஸ்பதிலேர ராஜ்ஞாநான் ரங்க தூவுகான். சுயளிடப்புக்குத் தீவிணிப்பி கான், ஹோட்டேகோட்டு நிஷேஷய் ரி க்ஷால்மாய கூருமாயி நிரவயி துரோ புர் ராஜ்ஞாந்த் நேரதே ப்ரவூபி ஆர்த்துநு. ப்ரான்ஸிலே வேறைய அஸங் ஸி 1990 ஜூலை 13-ந் பாஸ்துக்கிட நிற மப்பகார ஹோட்டேகோட்டு நிஷேஷயி க்குநாவர்க்க் கரு மாஸங் தகவும் பிழ யும் முதல் ரஷை வர்ஷம் தகவு வர யான் ஶிக்ஷ. The Founding Myths of Israeli Politics என டிராமதிலும் (1995) சுதிர வந்துதக்குமான் விஸ்வ லத்தித் ஹோட்டேகோட்டு நிஷேஷிப்புதி ர் மூன்பு வங்கஜாநு தாஶ்ஸனிக்குமாய ஜூ (ரோஜர்) ராரோயிக் 40,000 யோ ஓர் பிழத்து ராஜ்ஞாநான் ப்ரான்ஸ். ராரோ யியுமான் பிழிலிக்ஷயித் கரு விஹிதம் ஹிரானான் நக்கியதென்று ரீபோர்ட்கு என். ராரோயி மாட்டுமலை, மூன்பு பிதிக்க ரும் எடுத்துக்காருமாய போர் ராஸிக் ரும் முரின் ஸுர்வேயும் ரோவர்க் ஹோ ரிஸ்குமாகை ஹோட்டேகோட்டு நிஷேஷிப்புவரைன்.

ଆଜିପାଇ ସ୍ଵାତନ୍ତ୍ର୍ୟତିକିରଣ କୁ  
ଶୁଦ୍ଧିଲାଭିକାରଙ୍ଗୁ ବୃତ୍ତିଗୁଡ଼ିକ ହିଂକଣା  
ଓ ଏହି ଚର୍ଚାବ୍ୟାକୁଳେ ପେରିକରି ଲୁ  
ପ୍ଲାଯମ ଚର୍ଚାକୁ ମୁଣ୍ଡିକିଅସ୍ତାନ ହକ୍କୁ  
କୁରାଣ ମୁଗ୍ଧଲିକରେ ଆପାହିଷ୍ଣନ୍ତୁକ  
କୈନ୍ତୁ ସହିଷ୍ଣନ୍ତୁରୁକୁ ଜୀବ ଲୁହା  
ତଥବରେଣ୍ଯ ଆକ୍ଷେପିକାନ୍ତ ଏକନ  
ତାଙ୍କ ଏହି ପରିହାସିବୁ ।